

## DYNAMIC ANKLE SUPPORT

GMN: 872076918P03NB

### Inhoud verpakking

**TriGlide**  
Maat: SKU: UDI-DI:  
XS/L 3GL25 8720769180486  
XL 3GL38 8720769180479

**Bandbeugel montageset**  
Maat: SKU: UDI-DI:  
XS/L BB25 8720769180592  
XL BB38 8720769180615

### Dynamic Ankle Supports (L+R)

Ø:	Maat:	SKU:	UDI-DI:
140-170mm	XS	P03XS	8720769180172
170-200mm	S	P03S	8720769180561
200-230mm	M	P03M	8720769180578
230-280mm	L	P03L	8720769180585
280-330mm	XL	P03XL	8720769180608

**! GEEN VEILIGHEIDSMIDDEL VOOR TRANSPORT**  
 Uitsluitend bedoeld voor voet-ondersteuning van personen in een rolstoel. Lees voor montage en gebruik de instructies.

De Dynamic Ankle Supports moeten worden gemeten en aangebracht over het dagelijks gebruikte schoeisel en eventuele enkel-voetorthesen (EVO's). **NB: schoenen met zware binnenzolen of andere orthopedische hulpmiddelen kunnen een juiste passing verhinderen.** Geschikt voor ieder type voetondersteuning, mits altijd rekening gehouden wordt met de positioneringsbehoefte van de gebruiker.

**VOORKOM VERWONDINGEN EN HUIDSCHADE.** Dit product kan de zithouding veranderen. Uitsluitend gebruiken bij personen die een goed passende heupgordel dragen. Regelmatig drukverlichting en controle van drukpunten is noodzakelijk, vooral bij contactgebieden zoals het heiligbeen, benen en zitbeenknobbels. Bij roodheid of huidirritatie, stop het gebruik en raadpleeg een arts of rolstoelspecialist.

**PERIODIEKE CONTROLE:** Voor de veiligheid moet dit product regelmatig worden gecontroleerd op werking en slijtage. Stop het gebruik bij defecten of slijtage aan gespen, montagepunten, banden, polstering of stiksel en neem contact op met de leverancier voor reparatie of vervanging. Laat dit product nooit door ongekwalificeerde personen wijzigen of repareren.

### Montage

Als de voetsteunen van de rolstoel voorzien zijn van sleuven, kunnen de banden hier doorheen worden geleid.

Ø 5mm

+

Gebruik de bijgeleverde bandbeugel montageset bij voetsteunen zonder sleuf. Teken voor het boren eerst de gaten af en monteer de bandbeugels met behulp van de M5 schroeven en moeren.

Voer de band door de sleuf of bandgeleider en door de TriGlide in volgorde 1,2,3,4. Pas de lengte van de band aan zodat de voetzool in contact is met de voetsteun van de rolstoel.

### Gebruik

De Dynamic Ankle Supports moeten nauwsluitend om de enkel (boven de voet) gedragen worden. De Fidlock-sluitingen kunnen aan de binnen- of buitenkant van de voet geplaatst worden voor gemakkelijke bereikbaarheid.

**Dynamic Support**  
 De mate van tensie op de elastische voetbanden bepaalt de bewegingsvrijheid.

### Onderhoud

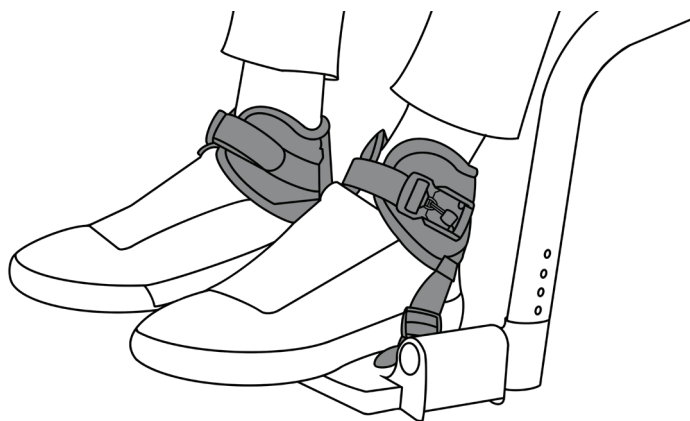
Handwas of machinewas max 30°C en eventueel wasmiddel voor fijne was. Niet strijken, centrifugeren of in de droogtrommel drogen.

### Afval / Afvoer

Vervaardigd van materialen die aan het einde van de bruikbare levensduur veilig kunnen worden afgevoerd zonder speciale voorzorgsmaatregelen.

The Hague Care Development BV.  
 Jachtwagen 29, 3897AM Zeewolde NL  
 T: +31 (0)36 53 53 580  
 info@posigo.nl / www.posigo.nl

POSIG  
 © 2024 - Alle rechten voorbehouden



## DYNAMIC ANKLE SUPPORT

GMN: 872076918P03NB

**L**

### Package contents

4x

**TriGlide**

Size: SKU: UDI-DI:

XS/L 3GL25 8720769180486

XL 3GL38 8720769180479

4x

**Band bracket mounting set**

Size: SKU: UDI-DI:

XS/L BB25 8720769180592

XL BB38 8720769180615

**R**

Dynamic Ankle Supports (L+R)			
Ø:	Size:	SKU:	UDI-DI:
140-170mm	XS	P03XS	8720769180172
170-200mm	S	P03S	8720769180561
200-230mm	M	P03M	8720769180578
230-280mm	L	P03L	8720769180585
280-330mm	XL	P03XL	8720769180608

**! NO SAFETY DEVICE FOR TRANSPORT, OR RESTRAINT**  
Solely intended for foot support of persons in a wheelchair.  
Read the instructions before installation and use.

The Dynamic Ankle Supports should be measured and applied over the daily footwear and, if present, ankle-foot orthoses (AFOs). **Note: shoes with heavy insoles or other orthopedic devices may prevent proper fitting.** Suitable for any type of foot support, provided the positioning needs of the user are always taken into account.

**PREVENT INJURIES AND SKIN DAMAGE.** This product can alter the sitting posture. Use only on persons wearing a properly fitting pelvic positioning belt. Regular pressure relief and monitoring of pressure points are necessary, especially at contact areas such as the sacrum, legs, and ischial tuberosities. If redness or skin irritation occurs, discontinue use and consult a doctor or wheelchair specialist.

**PERIODIC INSPECTION:** For safety, this product must be regularly checked for functionality and wear. Discontinue use if there are defects or wear on buckles, mounting points, straps, cushions, or stitching, and contact your supplier for repair or replacement. Never allow unqualified persons to modify or repair this product.

### Assembly

If the wheelchair footrests are equipped with slots, the straps can be threaded through.

Thread the strap through the slot or strap bracket, and through the TriGlide in sequence 1, 2, 3, 4. Adjust the length of the strap so that the sole of the foot is in contact with the wheelchair footrest.

Use the supplied band bracket mounting set for footrests without slots. Mark the holes before drilling and mount the band brackets using the M5 screws and nuts.

### General use

The Dynamic Ankle Supports should be worn snugly around the ankle (above the foot). The Fidlock buckles can be positioned on the inside or outside of the foot for easy accessibility.

### Dynamic Support

The degree of tension on the elastic foot straps determines the range of motion.

### Maintenance

Hand or machine wash at max. 30°C using a mild detergent. Do not iron, tumble dry, or centrifuge.

### Disposal

Made from materials that can be safely disposed of at the end of use, without requiring special precautions.

**MD** Medical Device

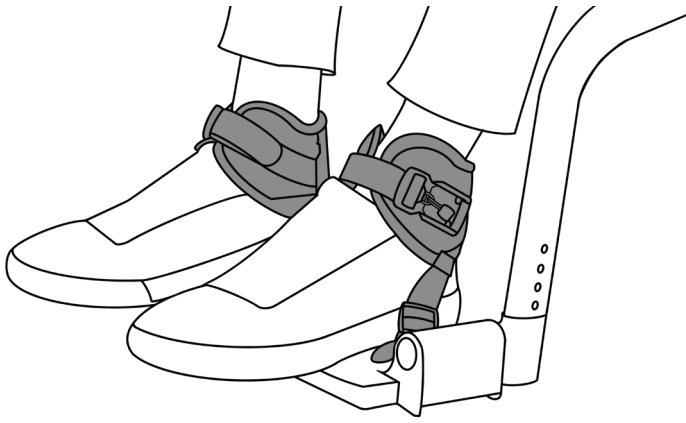
**CE UK CA**

The Hague Care Development BV.  
Jachtwagen 29, 3897AM Zeewolde NL  
T: +31 (0)36 53 53 580  
info@posigo.nl / www.posigo.nl

posigo.nl/manuals

**POSIG**

© 2024 - All rights reserved



## DYNAMIC ANKLE SUPPORT

Dynamische Knöchelstützen

GMN: 872076918P03NB

**⚠ KEINE SICHERHEITSVORRICHTUNG FÜR TRANSPORT ODER FESTHALTEN** Ausschließlich zur Fußstütze von Personen im Rollstuhl bestimmt. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung vor der Installation und Verwendung.

Die Dynamic Ankle Supports (Dynamische Knöchelstützen) sollten über dem täglichen Schuhwerk und, falls vorhanden, über Knöchel-Fuß-Orthesen (AFOs) gemessen und angebracht werden. **Hinweis: Schuhe mit schweren Einlegesohlen oder anderen orthopädischen Hilfsmitteln können eine korrekte Passform verhindern.** Geeignet für jede Art von Fußstütze, vorausgesetzt, die Positionierungsbedürfnisse des Benutzers werden stets berücksichtigt.

**VERLETZUNGEN UND HAUTSCHÄDEN VERMEIDEN.** Dieses Produkt kann die Sitzhaltung verändern. Ausschließlich bei Personen verwenden, die einen gut sitzenden Beckenpositionierungsgurt tragen. Regelmäßige Druckentlastung und Überwachung der Druckpunkte sind notwendig, insbesondere an Kontaktstellen wie Kreuzbein, Beine und Sitzbeinhöcker. Bei Rötungen oder Hautreizungen die Anwendung abbrechen und einen Arzt oder Rollstuhlspezialisten konsultieren.

**REGELMÄSSIGE INSPEKTION:** Zur Sicherheit muss dieses Produkt regelmäßig auf Funktionalität und Verschleiß überprüft werden. Die Verwendung ist einzustellen, wenn Mängel oder Verschleiß an Schnallen, Befestigungspunkten, Gurten, Polstern oder Nähten festgestellt werden. Wenden Sie sich an Ihren Lieferanten für Reparatur oder Austausch. Lassen Sie dieses Produkt niemals von unqualifizierten Personen modifizieren oder reparieren.

1x

### Verpackungsinhalt

4x

**TriGlide**

Maße: SKU: UDI-DI:  
XS/L 3GL25 8720769180486  
XL 3GL38 8720769180479

4x

**Montageset für Bandhalterung**

Maße: SKU: UDI-DI:  
XS/L BB25 8720769180592  
XL BB38 8720769180615

### Dynamic Ankle Supports (L+R)

Ø:	Maße:	SKU:	UDI-DI:
140-170mm	XS	P03XS	8720769180172
170-200mm	S	P03S	8720769180561
200-230mm	M	P03M	8720769180578
230-280mm	L	P03L	8720769180585
280-330mm	XL	P03XL	8720769180608

## Montage

Wenn die Fußstützen des Rollstuhls mit Schlitzöffnungen ausgestattet sind, können die Riemen hindurchgezogen werden.

Fädeln Sie den Riemen in der Reihenfolge 1, 2, 3, 4 durch den Schlitz oder die Riemenhalterung und durch den TriGlide. Passen Sie die Länge des Riemens so an, dass die Fußsohle Kontakt mit der Fußstütze des Rollstuhls hat.

Ø 5mm

+

Verwenden Sie das mitgelieferte Montageset für Bandhalterungen für Fußstützen ohne Schlitzöffnungen. Markieren Sie die Löcher vor dem Bohren und montieren Sie die Bandhalterungen mit den M5-Schrauben und -Mutter.

## Allgemeine Verwendung

Die Dynamic Ankle Supports sollten eng um den Knöchel (über dem Fuß) getragen werden. Die Fidlock-Schnallen können zur besseren Zugänglichkeit entweder auf der Innenseite oder Außenseite des Fußes positioniert werden.

## Dynamische Unterstützung

Der Grad der Spannung der elastischen Fußriemen bestimmt den Bewegungsbereich.

## Pflege

Händisch oder maschinell bei max. 30°C mit einem milden Waschmittel waschen. Nicht bügeln, im Trockner trocknen oder schleudern.

## Entsorgung

Hergestellt aus Materialien, die am Ende der Nutzung sicher entsorgt werden können, ohne besondere Vorsichtsmaßnahmen zu erfordern.

MD Medical Device

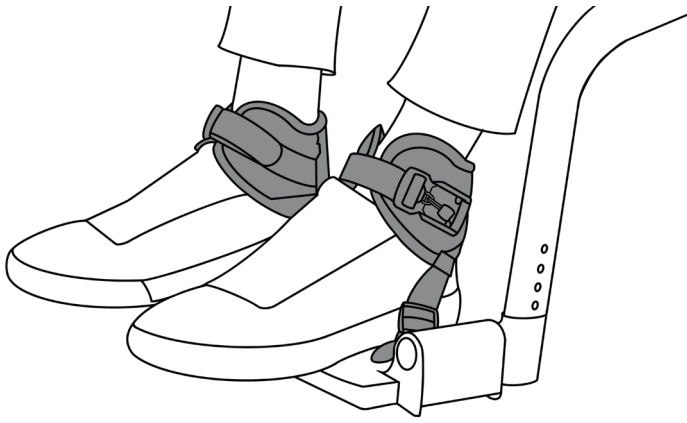
CE UK CA

The Hague Care Development BV.  
Jachtwagen 29, 3897AM Zeewolde NL  
T: +31 (0)36 53 53 580  
info@posigo.nl / www.posigo.nl

POSIG

© 2024 - Alle Rechte vorbehalten





## DYNAMIC ANKLE SUPPORT

Supports Dynamiques pour Cheville

GMN: 872076918P03NB

**⚠ AUCUN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ POUR LE TRANSPORT OU LE MAINTIEN** Destiné uniquement au support des pieds des personnes en fauteuil roulant. Lisez les instructions avant l'installation et l'utilisation.

Les Dynamic Ankle Supports (Supports Dynamiques pour Cheville) doivent être mesurés et appliqués par-dessus les chaussures quotidiennes et, si présentes, les orthèses cheville-pied (AFO). **Remarque : les chaussures avec des semelles épaisses ou d'autres dispositifs orthopédiques peuvent empêcher un ajustement correct.** Convient pour tout type de support de pied, à condition que les besoins de positionnement de l'utilisateur soient toujours pris en compte.

**PRÉVENIR LES BLESSURES ET LES DOMMAGES À LA PEAU.** Ce produit peut modifier la posture assise. Utiliser uniquement sur des personnes portant un ceinturon de positionnement pelvien correctement ajusté. Un soulagement régulier de la pression et une surveillance des points de pression sont nécessaires, notamment au niveau des zones de contact telles que le sacrum, les jambes et les tubérosités ischiatiques. En cas de rougeur ou d'irritation cutanée, cessez l'utilisation et consultez un médecin ou un spécialiste des fauteuils roulants.

**INSPECTION PÉRIODIQUE :** Pour la sécurité, ce produit doit être régulièrement vérifié pour sa fonctionnalité et son usure. Cessez l'utilisation en cas de défauts ou d'usure des boucles, des points de montage, des sangles, des coussins ou des coutures, et contactez votre fournisseur pour une réparation ou un remplacement. Ne laissez jamais des personnes non qualifiées modifier ou réparer ce produit.

1x

**Contenu de l'emballage**

4x

**TriGlide**

Taille: SKU: UDI-DI:  
XS/L 3GL25 8720769180486  
XL 3GL38 8720769180479

1x

**Kit de montage des supports de sangle**

4x

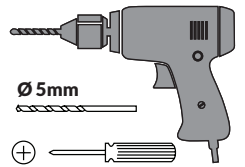
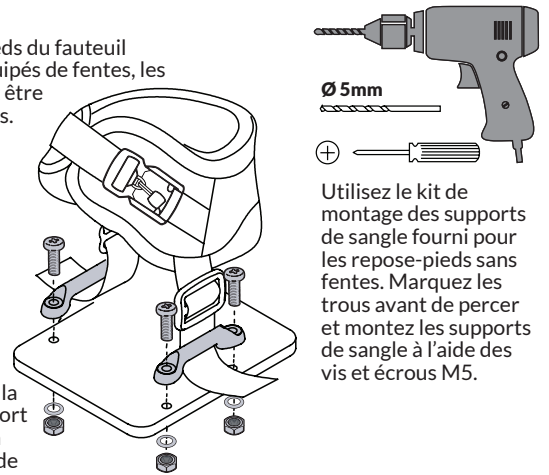
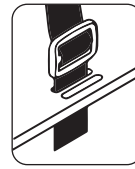
Taille: SKU: UDI-DI:  
XS/L BB25 8720769180592  
XL BB38 8720769180615

**Dynamic Ankle Supports (L+R)**

Ø:	Taille:	SKU:	UDI-DI:
140-170mm	XS	P03XS	8720769180172
170-200mm	S	P03S	8720769180561
200-230mm	M	P03M	8720769180578
230-280mm	L	P03L	8720769180585
280-330mm	XL	P03XL	8720769180608

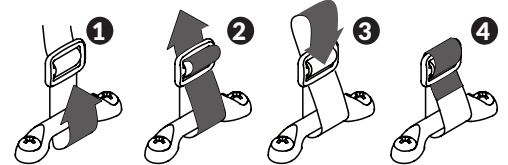
### Montage

Si les repose-pieds du fauteuil roulant sont équipés de fentes, les sangles peuvent être passées à travers.

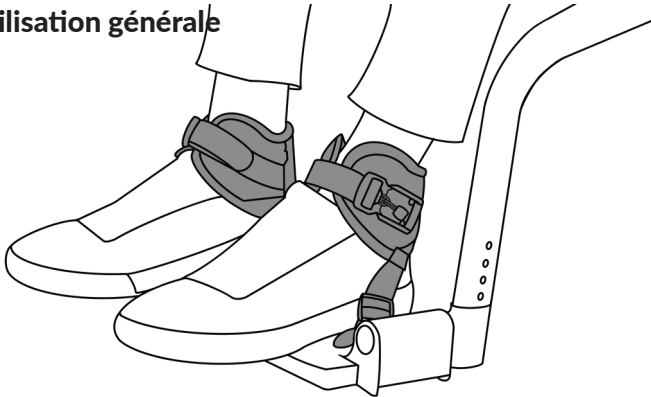


Utilisez le kit de montage des supports de sangle fourni pour les repose-pieds sans fentes. Marquez les trous avant de percer et montez les supports de sangle à l'aide des vis et écrous M5.

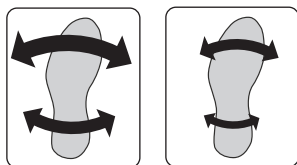
Faites passer la sangle à travers la fente ou le support de sangle, puis à travers le TriGlide dans l'ordre 1, 2, 3, 4. Ajustez la longueur de la sangle de manière à ce que la plante du pied soit en contact avec le repose-pied du fauteuil roulant.



### Utilisation générale



Les Dynamic Ankle Supports doivent être portés fermement autour de la cheville (au-dessus du pied). Les boucles Fidlock peuvent être positionnées à l'intérieur ou à l'extérieur du pied pour un accès facile.



### Support Dynamique

Le degré de tension des sangles élastiques pour les pieds détermine l'amplitude des mouvements.

### Entretien

Lavez à la main ou en machine à une température maximale de 30°C avec un détergent doux. Ne pas repasser, sécher en machine ou essorer.



### Élimination

Fabriqués à partir de matériaux pouvant être éliminés en toute sécurité en fin d'utilisation, sans nécessiter de précautions particulières.



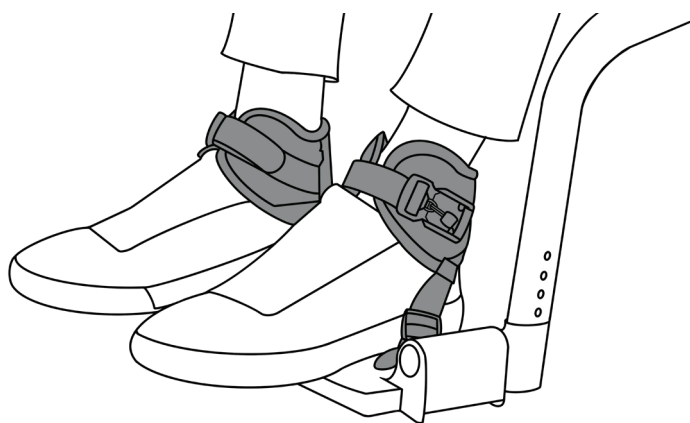
MD Medical Device

CE UK CA

The Hague Care Development BV.  
Jachtwagen 29, 3897AM Zeewolde NL  
T: +31 (0)36 53 53 580  
info@posigo.nl / www.posigo.nl



POSIG



## DYNAMIC ANKLE SUPPORT

Supporti Dinamici per Caviglia

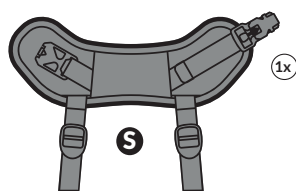
GMN: 872076918P03NB

**! NON È UN DISPOSITIVO DI SICUREZZA PER IL TRASPORTO O IL VINCOLO** Destinato esclusivamente al supporto dei piedi delle persone in sedia a rotelle. Leggere le istruzioni prima dell'installazione e dell'uso.

I Supporti Dinamici per Caviglia devono essere misurati e applicati sopra le scarpe quotidiane e, se presenti, le ortesi caviglia-piede (AFO). **Nota: le scarpe con soletta pesante o altri dispositivi ortopedici possono impedire una corretta vestibilità.** Adatto per qualsiasi tipo di supporto per il piede, a condizione che siano sempre considerate le esigenze di posizionamento dell'utente.

**PREVENIRE LESIONI E DANNI ALLA PELLE.** Questo prodotto può alterare la postura seduta. Utilizzare solo su persone che indossano una cintura di posizionamento pelvico ben adattata. È necessario un sollievo regolare dalla pressione e un monitoraggio dei punti di pressione, soprattutto nelle aree di contatto come il sacro, le gambe e le tuberosità ischiatiche. In caso di arrossamento o irritazione della pelle, interrompere l'uso e consultare un medico o uno specialista di sedie a rotelle.

**ISPEZIONE PERIODICA:** Per la sicurezza, questo prodotto deve essere controllato regolarmente per verificarne la funzionalità e l'usura. Interrompere l'uso in caso di difetti o usura su fibbie, punti di montaggio, cinghie, cuscini o cuciture e contattare il fornitore per riparazione o sostituzione. Non permettere mai a persone non qualificate di modificare o riparare questo prodotto.

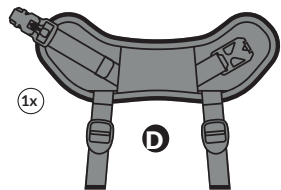


### Contenuto della confezione



TriGlide

Taglia: SKU: UDI-DI:  
XS/L 3GL25 8720769180486  
XL 3GL38 8720769180479



Set di montaggio staffa cinghia

Taglia: SKU: UDI-DI:  
XS/L BB25 8720769180592  
XL BB38 8720769180615

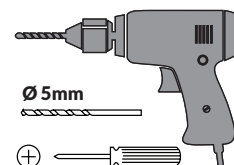
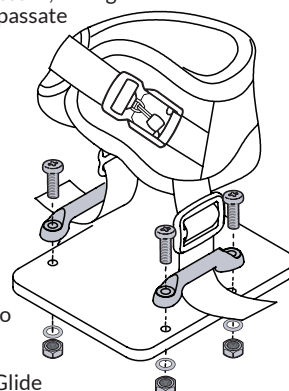
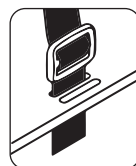
### Dynamic Ankle Supports (L+R)

Ø:	Taglia:	SKU:	UDI-DI:
140-170mm	XS	P03XS	8720769180172
170-200mm	S	P03S	8720769180561
200-230mm	M	P03M	8720769180578
230-280mm	L	P03L	8720769180585
280-330mm	XL	P03XL	8720769180608



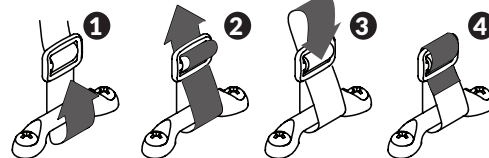
### Montaggio

Se i poggiatesta della sedia a rotelle sono dotati di fessure, le cinghie possono essere passate attraverso.

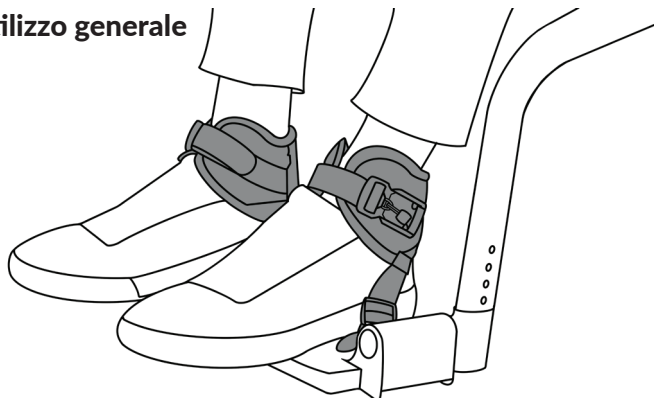


Utilizzare il set di montaggio della staffa cinghia in dotazione per i poggiatesta senza slot. Segnare i fori prima di forare e montare le staffe a fascia utilizzando i viti e i dadi M5.

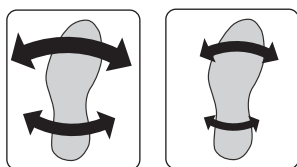
Fai passare la cinghia attraverso la fessura o il supporto per cinghia, e poi attraverso il TriGlide seguendo l'ordine 1, 2, 3, 4. Regola la lunghezza della cinghia in modo che la pianta del piede sia a contatto con il poggiatesta della sedia a rotelle.



### Utilizzo generale



I Dynamic Ankle Supports devono essere indossati aderenti attorno alla caviglia (sopra il piede). Le fibbie Fidlock possono essere posizionate all'interno o all'esterno del piede per una facile accessibilità.



### Supporto dinamico

Il grado di tensione sulle cinghie elastiche dei piedi determina l'ampiezza del movimento.

### Manutenzione

Lavare a mano o in lavatrice a max. 30°C utilizzando un detersivo delicato. Non stirare, non asciugare in asciugatrice e non centrifugare.



### Smaltimento

Realizzato con materiali che possono essere smaltiti in sicurezza al termine dell'uso, senza richiedere particolari precauzioni.



MD Medical Device

CE UK CA

The Hague Care Development BV.  
Jachtwagen 29, 3897AM Zeewolde NL  
T: +31 (0)36 53 53 580  
info@posigo.nl / www.posigo.nl

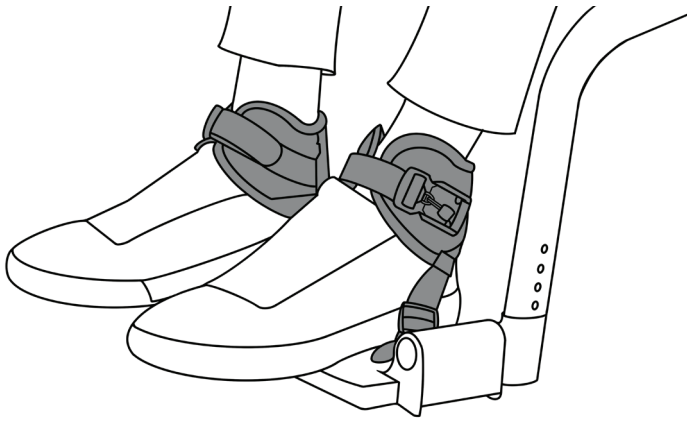


posigo.nl/manuals



POSIG

© 2024 - Tutti i diritti riservati



## DYNAMIC ANKLE SUPPORT

Soportes Dinámicos para Tobillo

GMN: 872076918P03NB

**⚠ NO ES UN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD PARA EL TRANSPORTE O LA SUJECCIÓN.** Destinado exclusivamente para el apoyo de los pies de personas en silla de ruedas. Lea las instrucciones antes de la instalación y el uso.

Los Dynamic Ankle Supports (Soportes Dinámicos para Tobillo) deben ser medidos y aplicados sobre el calzado diario y, si están presentes, sobre las ortesis tobillo-pie (AFO). **Nota: los zapatos con plantillas pesadas u otros dispositivos ortopédicos pueden impedir un ajuste adecuado.** Adecuado para cualquier tipo de soporte para el pie, siempre y cuando se tengan en cuenta las necesidades de posicionamiento del usuario.

**PREVENIR LESIONES Y DAÑOS EN LA PIEL.** Este producto puede alterar la postura al sentarse. Utilizar únicamente en personas que lleven un cinturón de posicionamiento pélvico correctamente ajustado. Es necesario un alivio regular de la presión y un monitoreo de los puntos de presión, especialmente en áreas de contacto como el sacro, las piernas y las tuberisidades isquiáticas. Si se produce enrojecimiento o irritación en la piel, interrumpa el uso y consulte a un médico o especialista en sillas de ruedas.

**INSPECCIÓN PERIÓDICA:** Por seguridad, este producto debe ser revisado regularmente para verificar su funcionalidad y desgaste. Suspenda el uso si hay defectos o desgaste en las hebillas, puntos de montaje, correas, cojines o costuras, y comuníquese con su proveedor para reparaciones o reemplazos. Nunca permita que personas no calificadas modifiquen o reparen este producto.

**Contenido del paquete**

Tamaño: SKU: UDI-DI:  
 XS/L 3GL25 8720769180486  
 XL 3GL38 8720769180479

**Kit de montaje para soportes de correa**

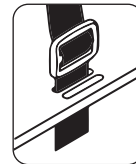
Tamaño: SKU: UDI-DI:  
 XS/L BB25 8720769180592  
 XL BB38 8720769180615

**Dynamic Ankle Supports (L+R)**

Ø:	Tamaño:	SKU:	UDI-DI:
140-170mm	XS	P03XS	8720769180172
170-200mm	S	P03S	8720769180561
200-230mm	M	P03M	8720769180578
230-280mm	L	P03L	8720769180585
280-330mm	XL	P03XL	8720769180608

### Montaje

Si los reposapiés del sillón de ruedas están equipados con ranuras, las correas se pueden pasar a través de ellas.

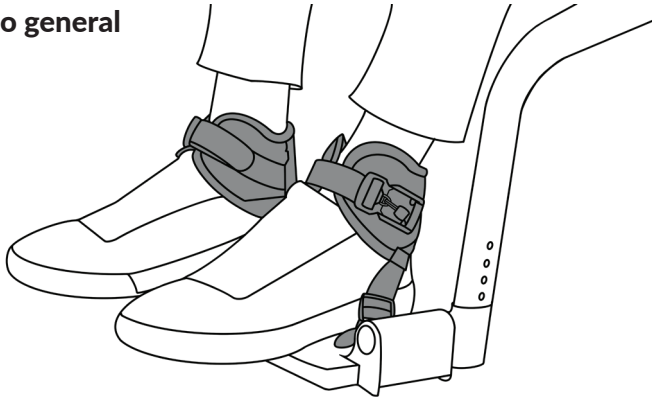


Pase la correa a través de la ranura o el soporte de correa, y a través del TriGlide en el orden 1, 2, 3, 4. Ajuste la longitud de la correa para que la planta del pie esté en contacto con el reposapiés de la silla de ruedas.

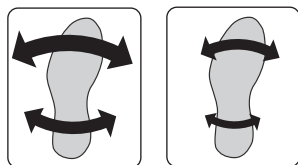
Ø 5mm

Use the supplied band bracket mounting set for footrests without slots. Mark the holes before drilling and mount the band brackets using the M5 screws and nuts.

### Uso general



Los Dynamic ankle Supports deben ser usados ajustados alrededor del tobillo (sobre el pie). Las hebillas Fidlock se pueden posicionar en el interior o en el exterior del pie para facilitar el acceso.



### Soporte Dinámico

El grado de tensión en las correas elásticas para el pie determina el rango de movimiento.

### Mantenimiento

Lavar a mano o a máquina a un máximo de 30°C con un detergente suave. No planchar, secar en secadora ni centrifugar.



### Eliminación

Fabricado con materiales que pueden ser eliminados de manera segura al final de su uso, sin requerir precauciones especiales.



The Hague Care Development BV.  
 Jachtwagen 29, 3897AM Zeewolde NL  
 T: +31 (0)36 53 53 580  
 info@posigo.nl / www.posigo.nl

